

Itinerario cultural

Itinerari cultural / Cultural path

Recinto amurallado CASTIELFABIB

Recinte emmurallat / Walled enclosure



Arranques de muro de los edificios que integraban la Villa Vieja.
Poblado del Alto Atlas marroquí, con aspecto similar al que pudo haber tenido la Villa Vieja bajo dominio islámico.



Mirador de la Villa Vieja

cas_ La denominada *Villa Vieja*, es donde se ubicaba la población islámica de Castil-al Habib previamente a 1210 cuando Pedro II de Aragón (padre de Jaime I) conquistó la Villa. En este lugar se cree que se asentaron las civilizaciones previas que habitaron la población, una zona protegida de forma natural por el río Ebrón y flanqueada por una torre defensiva donde posteriormente se construyó la Iglesia-fortaleza. La conquista cristiana hizo que la población se desplazase hacia el sur y este, creando la actual población o *Villa Nueva*. Además, en este punto se hallan 3 edificios de gran relevancia: la casa del Sacristán, antigua Casa Abadía hasta el s.XVII actualmente en ruinas conserva uno de los arcos de acceso al recinto amurallado desde la *Villa Vieja*; la sacristía, construida tras 1840 impide la conexión con el Castillo; y el atrio de acceso a la Iglesia-Fortaleza, s.XVII, ubicado sobre un antiguo porche medieval.

val_ L'anomenada *Villa Vieja*, és on s'ubicava la població islàmica de Castil-al Habib prèviament a 1210 quan Pere II d'Aragó (pare de Jaume I) va conquerir la Vila. Es creu que es ací on s'assentaren les civilitzacions prèvies que van habitar la població, una zona protegida de forma natural pel riu Ebrón i flankejada per una torre defensiva on amb posterioritat es va construir l'Església-Fortalesa. La conquesta cristiana fa ver que la població es desplaçés cap al sud i est, creant la actual població o *Villa Nueva*. A més, en aquest punt es troben 3 edificis de gran rellevància: la *Casa del Sacristà*, antiga casa abadia fins el segle XVII actualment en runes conserva un dels arcs d'accés al recinte emmurallat des de la *Villa Vieja*; la sagristia, construïda després de 1840 que impedeix la connexió amb el Castell; i l'atri d'accés a l'Església-Fortalesa, s.XVII, ubicat sobre un antic porxo medieval.

eng_ The so-called "Villa Vieja" (Old Town), is where the Islamic population of Castil-al Habib was set up before 1210 when Peter II from Aragón (father of Jaime I) conquered the town. It is believed that on this place previous civilizations were set up, due to its natural privileged position by the Ebrón river and flanked by a defensive tower, where later on the Fortress-Church would be built up. The Christian conquest would make the population to move south-east, giving birth to the current "Villa Nueva" (New Town). Furthermore, at this point there are 3 buildings of great relevance: the House of Sacristan, former Abbey house until 17th century, currently in ruinous condition still preserving one of the archs giving access to the walled area from the Old Town; the sacristy, built up after 1840 that cut the connexion with the Castle; and the atrium giving access to the Fortress-Church (17th century), placed on top of an ancient medieval porch.

Bibliografía e imágenes:

- Eslava Blasco, R., (2014) *Castielfabib y su patrimonio histórico-artístico. Castielfabib*. Ayuntamiento de Castielfabib
- Vázquez Esparza, Á. (2014) *Interpretando Fragmentos. Trazado y análisis de un recinto amurallado de frontera: la Villa de Castielfabib. Trabajo Final de Máster UPV*
- © Fundació Institut Amatller d'Art Hispànic. (1917) *Arxiu Mas*

